

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 101 (1975)
Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

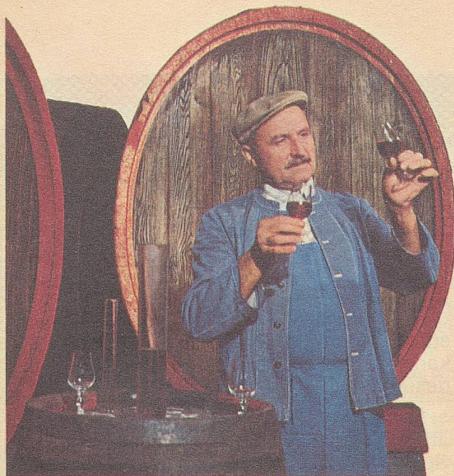
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



WENN DER JUNGE WEIN UNGEDULDIG in den Gärässern atmet, sind meine Tage lang und meine Nächte kurz. Meinen Gärkeller verlasse ich kaum, ich schlage unter dem Dach der Kellerei sogar mein Bett auf, weil ich immer wieder die Maische (Trauben in Gärung) beobachten muss, bei Tag und bei Nacht, damit sie nicht überschäume. Es sind die vollreifen Vernatsch-Trauben, die dem Wein in brausender Gärung seine natürliche Harmonie verleihen. Das ist das Schöne an meiner Arbeit, dass ich es mit der

ungestümen Natur süsser Trauben

zu tun
habe.

Nach der Gärung lasse ich den Wein, ohne zu pressen, aus dem Gärständer in grosse Fässer aus edlem Holz fliessen, wo ich ihn immer wieder verkostend seinem Höhepunkt entgegenreifen lasse.



In grossen Fässern aus edlen Hölzern reift der Wein seiner Blüte entgegen



Um den Kalterersee liegt ein weites Weinparadies

Schluck, der den wahren Körper des Weines ergründet. Der Kalterer zum Beispiel, der in den ausgedehnten und sonnenbegünstigten Weingärten des

Kalterersee- Gebietes

wächst, ist immer von angenehmer Milde. Die an natürlichem Fruchtzucker reichen Trauben - sie reifen immerhin gut und gerne hundertfünfzig Tage an der Sonne - schenken ihm diese bekömmliche



St. Magdalena hat dem Wein aus der Umgebung seinen Namen geschenkt

Frische. Hell und fröhlich lacht er einem aus dem Glas entgegen mit seiner herrlich rubinroten Farbe. Dunkler und reicher sind die Weine, die auf den steilen Leiten von

St. Magdalena

hoch über Bozen in sonnendurchglühten Rebbergen gedeihen. Dort hinauf zieht es immer viele Wanderer, besonders im Herbst, die bei kirnigem Speck, gebratenen Kastanien und würzigem Vorschlagsbrot eine Törgleipartie mit neuem Wein feiern. Erst trinkt man ihn als frisch vergoren «Neuen» und im Frühjahr als vollendeten Wein, der seine erste Reife reicht hat.

Der gute Magdalener ruht in tiefen Kellern unter sorgsamer Pflege von uns Kellermeistern, bis er sich klärt und heranreift zum edlen Getränk, das würdig ist, seinen Freunden in der Schweiz kredenzt

zu werden. Wer demnächst eine Flasche öffnet, einen Magdalener oder Kalterer, dem wünscht der Kellermeister Karl Martini:

«Auf Ihr Wohl - Südtirol».



So ist der Kalterer: hell, mild und von bekömmlicher Frische



Unvergleichlich ist die samtene Harmonie des rubinroten Magdalener



Hof einer typischen Südtiroler Weinkellerei

Verkostungs-Coupon

Die Winzer und Kellermeister aus Südtirol offerieren den ersten Einstndern dieses Coupons gratis zwei Zweierli Südtiroler, einen Magdalener und einen Kalterer zum wohlwollenden Verkosten bei sich zuhause.



Bitte in Blockschrift ausfüllen!

Hr./Fr./Fr.

Strasse

PLZ/Ort

Beruf

Alter

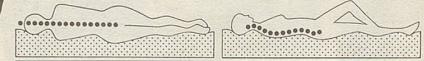
Kleben Sie diesen Coupon auf eine Postkarte und senden Sie ihn an: Werbestelle für Südtiroler Weine, Postfach, 8099 Zürich

Richtig liegen - besser schlafen auf Superba



Mehr als eine Million Schweizer schlafen auf Superba-Betten.

Das geniale Superba-Bettsystem mit seiner dreidimensionalen Anpassungsfähigkeit - **Treflex®** - entspricht dem neuesten Stand der Wissenschaft.



Die Wirbelsäule wird **körpernahe** gestützt und entlastet. Die Rumpfmuskulatur kann sich entspannen. Sie schlafen gesünder.

In Superba-Betten mit patentierten Polyäther-Matratzen oder hochentwickelten Spezialfederkernen liegen Sie besser.

SUPERBA

Das Entspannungsbett

Ihr Fachhändler berät Sie gerne und zuverlässig.

Achten Sie auf das Superba-Signet.



Das
neue
Buch

Schweizer Erzähler: Der Basler Alfred Gruber kramt in Erinnerungen, erzählt von seiner Konfrontation mit dem Spanischen Bürgerkrieg und dem Nationalsozialismus, von Begegnungen mit bekannten Schweizer Künstlern und Gelehrten, und zwar in seinem anekdotisch reich befrachteten Buch «All die vergessenen Gesichter» (Benziger Verlag).

Schreckliches: Ueber zwei Dutzend kriminelle und Horror-Stories hat Al-

fred Hitchcock, der Filmthriller-Koch, ausgelesen für den Band «Meine Schreckensstunden», von dem Hitchcock erklärt: «Viele Jahre habe ich meine Schreckensstunden gesammelt, um auch Sie daran teilhaben zu lassen. Verriegeln Sie die Türen, schließen Sie die Fenster. Ich wünsche Ihnen die allerschönsten Aengste!» (Verlag Scherz, Bern.)

Futuristisches: Einen grossen Roman von der Zukunft der (tröstlicherweise) noch immer menschlichen Wesen, nämlich der Angehörigen dreier Generationen - auf der Erde, dem Mond und in einer fernen Welt - schrieb Isaac Asimov unter dem Titel «Lunatico oder Die nächste Welt» (Scherz-Verlag, Bern), einen Schicksalsroman aus der nächsten Welt, in dem wie bei Orwell und Huxley der Mensch im Mittelpunkt steht.

Wirtschaftliches: England, das sich stets in der «splendid isolation» bewusst vom Zusammenwachsen mit dem europäischen Kontinent ferngehalten hat, fand - vielleicht als letzte Chance - den Weg zu Europa. Charles Whiting beschreibt den Weg Englands «vom Empire nach Europa» in «Englands Kreuzweg» (Verlag Ullstein, Frankfurt a. M.).

... für Kinder

Das Mädchen Gunda ist untröstlich, weil die Schulferien zu Ende gehen. Ernsthaft verfolgt sie die ausgefallensten und köstlichsten Ideen, um die Ferien verlängern zu können, denn - so der Titel des Buches von Achim Bröger - «Doppelte Ferien sind am schönsten» (Schweizer Jugend-Verlag, Solothurn).

Im gleichen Verlag erschienen ist O. F. Langs Buch «Barbara ist für alle da». Barbara ist ein Nesthäkchen, ihre vier Geschwister sind viel älter. So wird sie denn von allen Seiten beansprucht wie eine Erwachsene (was die Pflichten betrifft), aber vernachlässigt (was ihre Rechte betrifft), was zu vergnüglichen Auseinandersetzungen führt.

Der Diogenes-Verlag, Zürich, brachte in seiner Reihe «Kinder-Klassiker» zwei Titel mit namhaften Illustratoren heraus: «Kein Kuss für Mutter» von Tomi Ungerer (Bild und Text), über die Katze namens Toby Tatze und ihre Abenteuer; und «Der kleine Nick» mit achtzehn Geschichten (erzählt in der Schreibweise des kleinen Nick, nicht etwa in jener des grossen Duden), aufgezeichnet von Goscinny und verwegen illustriert von Sempé.

Johannes Lektor

Viele Menschen haben schon die neue Weleda Sole-Zahncrème ausprobiert und sind von ihr begeistert. Und Sie?

Coupon An WELEDA AG, Postfach, 4144 Arlesheim
Bitte senden Sie mir kostenlos Ihr WELEDA Sortimentsverzeichnis und eine Probetube der Sole-Zahncrème.
(Bitte in Blockschrift)

Name _____

Straße _____ PLZ/Ort _____

Die Sole-Zahncrème ist ein Zahnpflegepräparat auf der Basis von Salz, Pflanzenauszügen, Kräutern und Mineralstoffen. Sie enthält bewusst keine Schaummittel (insbesondere keine synthetischen Detergentien). Sie ist in Apotheken, Drogerien, Reformhäusern und weiteren Fachgeschäften erhältlich.

Verlangen Sie eine Probetube mit nebenstehendem Coupon direkt bei uns.

Normaltube 40 ml à Fr 3.90 / Familientube 90 ml à Fr 6.40

WELEDA
4144 ARLESHEIM

